



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 18 ta' Lulju 2022
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2022/0197 (NLE)

11153/22
ADD 1

UD 144
COEST 544

ATTI LEGISLATIVI U STRUMENTI OĦRA

Suġġett: ABBOZZ ta' DEĊIŻJONI TAS-SOTTOKUMITAT DOGANALI TAL-UE-R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-programm tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati tar-Repubblika tal-Moldova u tal-programm tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati tal-Unjoni Ewropea

ABBOZZ

DEĊIŻJONI NRU .../2022

TAS-SOTTOKUMITAT DOGANALI TAL-UE-R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA

ta'...

dwar ir-rikonoxximent reċiproku

**tal-programm tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati tar-Repubblika tal-Moldova
u tal-programm tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati tal-Unjoni Ewropea**

IS-SOTTOKUMITAT DOGANALI TAL-UE-R-REPUBBLIKA TAL-MOLDOVA,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naħa l-oħra¹, u b'mod partikolari Titolu V, Kapitolu 5, tiegħu,

¹ ĠU UE L 260, 30.8.2014, p. 4.

Billi:

- (1) It-Titolu V, Kapitolu 5 tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, min-naħa waħda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim") għandu l-għan li jsaħħaħ il-kooperazzjoni fil-qasam doganali biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni tal-oġettivi ta' dak il-Kapitolu u jiġi ffaċilitat aktar il-kummerċ, filwaqt li jiġu żgurati l-kontroll effettiv, is-sigurtà u l-prevenzjoni tal-frodi.
- (2) L-Artikolu 197, punt (j), tal-Ftehim jipprevedi l-impenn tal-Partijiet li jistabbilixxu, fejn rilevanti u xieraq, rikonossiment reċiproku ta' programmi ta' sħubija kummerċjali u kontrolli doganali, inklużi miżuri ekwivalenti ta' faċilitazzjoni tal-kummerċ.
- (3) Is-sigurtà u s-sikurezza, u l-faċilitazzjoni tal-katina tal-provvista kummerċjali internazzjonali, jistgħu jittejbu b'mod sinifikanti permezz tar-rikonossiment reċiproku tal-programmi rispettivi ta' sħubija kummerċjali, jiġifieri l-programm nazzjonali tal-operaturi ekonomiċi awtorizzati (AEO) fir-Repubblika tal-Moldova u l-programm AEO fl-Unjoni;
- (4) Iż-żewġ programmi tal-AEO huma bbażati fuq standards ta' sigurtà rikonossuti internazzjonalment li huma rakkomandati mill-Qafas ta' Standards li Jiżguraw u Jiffaċilitaw il-Kummerċ Globali SAFE adottat mill-Organizzazzjoni Dinjija Doganali f'Ġunju 2005 ("Il-Qafas SAFE").

- (5) Ir-rikonoxximent reċiproku jippermetti lill-Partijiet jipprovdu benefiċċji ta' faċilitazzjoni lill-operaturi ekonomiċi li investew fis-sigurtà tal-katina tal-provvista u ġew awtorizzati fil-programmi rispettivi tagħhom.
- (6) Iż-żjarat fuq il-post u evalwazzjoni kongunta tal-programmi AEO fl-Unjoni u fir-Repubblika tal-Moldova żvelaw li l-istandards ta' kwalifika tagħhom għal skopijiet ta' sigurtà u sikurezza huma kompatibbli u jwasslu għal riżultati ekwivalenti.
- (7) L-Artikolu 200(1) tal-Ftehim jistabbilixxi s-Sottokumitat Doganali. Skont l-Artikolu 200(3), punt (b), tal-Ftehim, dan għandu s-setgħa li jadotta d-deċiżjonijiet dwar ir-rikonoxximent reċiproku tal-kontrolli doganali u l-programmi ta' sħubija kummerċjali, u l-benefiċċji miftiehma b'mod reċiproku,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1
Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “Awtorità Doganali” tfisser l-awtorità doganali ta' Stat Membru tal-Unjoni jew l-awtorità doganali tar-Repubblika tal-Moldova, minn hawn 'il quddiem kollettivament imsejha “Awtoritajiet Doganali”;
- (2) “operatur ekonomiku” tfisser persuna involuta fil-moviment internazzjonali tal-merkanzija;
- (3) “data personali” tfisser kull informazzjoni li jkollha x'taqsam ma' individwu identifikat jew identifikabbli;
- (4) “Programm” tfisser:
 - (a) fl-Unjoni: l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat tal-Unjoni Ewropea (AEO) (sigurtà u sikurezza) mogħti skont l-Artikolu 38(2), punt (b), tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹;

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2013 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU UE L 269, 10.10.2013, p. 1).

- (b) fir-Repubblika Moldova: il-programm AEO li jkopri l-awtorizzazzjoni tas-Sigurtà u s-Sikurezza tal-AEO u l-awtorizzazzjoni kkombinata tas-Simplifikazzjonijiet Doganali/Sigurtà u Sikurezza tal-AEO (AEOC/AEOS), bl-operaturi ekonomiċi minn zoni barra mill-kontroll tal-gvern eliġibbli għal awtorizzazzjoni AEO ladarba biss li l-kriterji kollha tal-AEO jkunu jistgħu jiġu vvalutati u evalwati mill-awtoritajiet kompetenti ċentrali jiġifieri, il-kwartieri ġenerali tal-amministrazzjoni doganali tar-Repubblika tal-Moldova;
- (5) “Membri tal-Programm” tfisser operaturi ekonomiċi li għandhom status ta’ shubija AEO fl-Unjoni u operaturi ekonomiċi li għandhom status ta’ shubija fir-Repubblika tal-Moldova kif imsemmi fil-punt (4) meta ssir referenza għalihom kollettivament.

Artikolu 2

Rikonossiment reċiproku u implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni

1. Il-Programmi tal-Unjoni u tar-Repubblika tal-Moldova qegħdin hawnhekk jiġu rikonossuti reċiprokament li huma kompatibbli u ekwivalenti u l-istatus rispettiv tal-AEO mogħti huma aċċettati b’mod reċiproku.
2. Il-Partijiet għandhom jimplimentaw din id-Deciżjoni permezz tal-Awtoritajiet Doganali rispettivi tagħhom.

Artikolu 3
Kompatibbiltà

L-Awtoritajiet Doganali għandhom jikkooperaw biex iżommu l-kompatibbiltà u l-ekwivalenza bejn il-Programmi tagħhom, b'mod partikolari fir-rigward tal-kwistjonijiet li ġejjin:

- (a) il-proċess tal-applikazzjoni għall-ġħoti ta' status u shubija ta' AEO;
- (b) il-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet;
- (c) l-ġħoti tal-istatus ta' AEO u s-shubija;
- (d) il-ġestjoni, il-monitoraġġ, is-sospensjoni u r-rivalutazzjoni, u r-revoka tal-istatus ta' AEO u tas-shubija;
- (e) il-promozzjoni tal-kooperazzjoni bejn l-Awtoritajiet Doganali u l-awtoritajiet ambjentali għall-promozzjoni tal-konformità tal-istatus ta' AEO u tas-shubija mal-istandards ambjentali internazzjonali.

Il-Partijiet għandhom jiżguraw li l-programmi ta' shubija kummerċjali joperaw skont l-istandards rilevanti tal-Qafas SAFE.

Artikolu 4

Benefiċċji

1. Kull Awtorità Doganali għandha tipprovdi l-benefiċċji lill-Membri tal-Programm tal-Awtorità Doganali l-oħra li huma komparabbli mal-benefiċċji li hija tipprovdi lill-Membri tal-Programm tagħha.
2. Il-benefiċċji msemmija fil-paragrafu 1 jinkludu:
 - (a) kontrolli b'rabta mas-sigurtà u s-sikurezza mnaqqsa: kull Awtorità Doganali tqis l-istatus ta' Membru tal-Programm mogħti mill-Awtorità Doganali l-oħra b' mod favorevoli fil-valutazzjoni tar-riskju tagħha sabiex tnaqqas l-ispezzjonijiet jew il-kontrolli, u f'mizuri oħrajn relatati mas-sigurtà u s-sikurezza;
 - (b) ir-rikonoxximent tas-shab kummerċjali waqt il-proċess tal-applikazzjoni: kull Awtorità Doganali tqis l-istatus ta' Membru tal-Programm mogħti mill-Awtorità Doganali l-oħra bil-ghan li tittratta lill-Membru tal-Programm bħala msieheb sigur u sikur meta tivvaluta r-rekwiżiti tal-imsieħba kummerċjali għall-applikanti skont il-Programm tagħha;
 - (c) trattament prijoritarju mal-iżdoganar tal-merkanzija: kull Awtorità Doganali tqis l-istatus ta' Membru tal-Programm mogħti mill-Awtorità Doganali l-oħra sabiex tiżgura trattament ta' prijorità, ipproċessar imħaffef, formalitajiet simplifikati u rilaxx imħaffef tal-kunsinni meta jkunu involuti l-Membri tal-Programm;

- (d) mekkaniżmu ta' kontinwità kummerċjali: iż-żewġ Awtoritajiet Doganali jagħmlu hilitom sabiex jistabbilixxu mekkaniżmu ta' kontinwità kummerċjali sabiex ikun hemm rimedju għat-tfixkil fil-flussi kummerċjali minhabba zidiet fil-livelli ta' twissija tas-sigurtà, l-għeluq tal-fruntieri jew diżastri naturali, emergenzi perikolużi jew inċidenti kbar oħrajn, fejn jenhtieg li l-merkanzija ta' prijorità relatata mal-Membri tal-Programm tiġi ffaċilitata u mibgħuta bl-aktar mod rapidu possibbli mill-Awtoritajiet Doganali;
- (e) l-għoti ta' prijorità lill-ispezzjoni tal-kunsinni koperti minn dikjarazzjonijiet fil-qosor tal-ħruġ jew tad-dhul ipprezentati minn Membru tal-Programm, jekk l-Awtorità Doganali tiddeċiedi li tipproċedi bi spezzjoni.

3. Wara l-proċess ta' rieżami msemmi fl-Artikolu 7(3), kull Awtorità Doganali tista' tipprovdi, b'kooperazzjoni ma' awtoritajiet governattivi oħra fit-territorju tagħha, aktar benefiċċji ta' faċilitazzjoni, li jistgħu jinkludu proċessi ta' simplifikazzjoni u sa fejn ikun possibbli, zieda fil-prevedibbiltà tal-moviment mal-fruntiera.

4. Kull Awtorità Doganali:

- (a) tista' tissospendi l-benefiċċji pprovduti lill-Membri tal-Programm tal-Awtorità Doganali l-oħra skont din id-Deċizjoni;
- (b) għandha, fi żmien raġonevoli, tikkomunika s-sospensjoni deskritta skont il-punt (a) u r-raġunijiet għas-sospensjoni lill-Awtorità Doganali l-oħra;

- (c) tista' tipproċedi biss għal sospensjoni skont il-punt (a) għal raġunijiet ekwivalenti għal dawk li għalihom tissospendi l-Membri tal-Programm mill-Programm tagħha.
5. Kull Awtorità Doganali għandha, meta tqis xieraq, tirrapporta xi irregolaritajiet li jinvolvu Membri tal-Programm, tal-Programm tal-Awtorità Doganali l-oħra lil dik l-Awtorità Doganali sabiex tiġi żgurata analiżi immedjata tal-adegwatezza tal-benefiċċji u tal-istatus mogħtija mill-Awtorità Doganali l-oħra.
6. Għal aktar ċertezza, din id-Deċiżjoni ma tillimitax Parti jew Awtorità Doganali milli titlob l-informazzjoni skont l-assistenza amministrattiva reċiproka msemmija fl-Artikolu 198 tal-Ftehim jew strument ieħor applikabbli bejn il-Partijiet, jew bejn l-Awtoritajiet Doganali.

Artikolu 5

Skambju ta' informazzjoni u komunikazzjoni

1. L-Awtoritajiet Doganali għandhom itejbu l-komunikazzjoni bejniethom sabiex jimplimentaw din id-Deċiżjoni b'mod effettiv billi:
- (a) jipprovdu lil xulxin bid-dettalji dwar il-Membri tal-Programm tagħhom skont il-paragrafu 3;
- (b) jipprovdu lil xulxin b'aġġornamenti dwar l-operabbiltà u l-iżvilupp tal-Programmi tagħhom f'hin opportun;

- (c) jiskambjaw l-informazzjoni rigward il-politika u x-xejriet tas-sigurtà tal-katina tal-provvista; u
 - (d) jiżguraw komunikazzjoni effettiva permezz tas-servizzi kompetenti tal-Kummissjoni Ewropea u l-amministrazzjoni doganali tar-Repubblika tal-Moldova biex jissahhu l-prattiki tal-immaniġġjar tar-riskji fir-rigward tas-sigurtà tal-katina tal-provvista.
2. L-iskambju tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni fil-qafas ta' din id-Deciżjoni għandu jsir bejn is-servizzi kompetenti tal-Kummissjoni Ewropea u l-amministrazzjoni doganali tar-Repubblika tal-Moldova.
3. Malli tirċievi l-kunsens mill-Membru tal-Programm tagħha, kull Awtorità Doganali għandha tibgħat id-dettalji li ġejjin dwar dak il-Membru tal-Programm lill-Awtorità Doganali l-oħra:
- (a) l-isem;
 - (b) l-indirizz;
 - (c) l-istatus ta' shubija, jiġifieri awtorizzat, sospiż, revokat jew ikkanċellat;
 - (d) id-data tal-validazzjoni jew tal-awtorizzazzjoni meta tkun disponibbli;
 - (e) numru uniku ta' identifikazzjoni (pereżempju: numri EORI jew AEO); u

- (f) dettalji oħra li jistgħu jkunu determinati b'mod reċiproku bejn l-Awtoritajiet Doganali, soġġetti, fejn applikabbli, għal kwalunkwe salvagwardja meħtieġa.

Għal aktar ċertezza, id-dettalji msemmija fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu ma jinkludux ir-raġunijiet għas-sospensjoni, għar-revoka jew għall-kanċellazzjoni.

4. L-Awtoritajiet Doganali għandhom jiskambjaw l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3 b'mod sistematiku permezz ta' mezzi elettronici.

Artikolu 6

Trattament tal-informazzjoni

1. Kull Awtorità Doganali għandha:
- (a) sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'din id-Deċiżjoni, tuża kwalunkwe informazzjoni, inkluża kwalunkwe data personali, riċevuta skont din id-Deċiżjoni għall-iskop uniku tal-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni, inklużi l monitoraġġ u r-rappurtar; u
 - (b) minkejja l-punt (a), tikseb l-approvazzjoni bil-miktub minn qabel mill-Awtorità Doganali li bagħtet l-informazzjoni biex tuża l-informazzjoni għal skopijiet oħra. Dan l-użu għandu jkun soġġett għal kwalunkwe restrizzjoni stabbilita minn dik l-awtorità.

2. Kull Awtorità Doganali għandha:
- (a) tittratta l-informazzjoni li tirċievi skont din id-Deċiżjoni bħala kunfidenzjali; u
 - (b) tipprovdi tal-inqas l-istess livell ta' protezzjoni għall-informazzjoni riċevuta skont din id-Deċiżjoni bħalma tipprovdi għall-informazzjoni riċevuta mill-Membri tal-Programm li jagħmlu parti mill-Programm tagħha.
3. Minkejja l-paragrafu 1, punt (a), Awtorità Doganali tista' tuża l-informazzjoni li tirċievi skont din id-Deċiżjoni fi kwalunkwe proċedura ġudizzjarja jew amministrattiva mibdija għal nuqqas ta' konformità mal-liġi doganali tagħha, inkluż fir-rekords ta' evidenza, fir-rapporti u fix-xhieda tagħha. L-Awtorità Doganali li tkun irċeviet l-informazzjoni għandha tinnotifika lill-Awtorità Doganali li tkun bagħtet dik l-informazzjoni qabel dan l-użu.
4. Kull Awtorità Doganali għandha:
- (a) tiżvela biss l-informazzjoni li tirċievi skont din id-Deċiżjoni għall-iskop li għalih tkun intbagħtitilha; u

- (b) minkejja l-punt (a), meta tkun meħtieġa li tiżvela informazzjoni fi proċeduri ġudizzjarji jew amministrattivi jew meta jkun meħtieġ li tiżvela informazzjoni mill-igi tagħha, tinforma bil-quddiem u bil-miktub dwar l-iżvelar lill-Awtorità Doganali li tkun bagħtet l-informazzjoni sakemm ma tithalliex tagħmel dan bil-igi jew minhabba investigazzjoni li tkun għaddejja. F'dak il-każ, din għandha tinforma lill-Awtorità Doganali li tkun bagħtet l-informazzjoni malajr kemm jista' jkun wara l-iżvelar.

5. Kull Awtorità Doganali għandha:

- (a) tiżgura li l-informazzjoni li tibgħat tkun preċiża u aġġornata regolarment;
- (b) tadotta jew iżzomm proċeduri xierqa ta' tħassir;
- (c) tinnotifika fil-pront lill-Awtorità Doganali l-oħra jekk tiddetermina li l-informazzjoni li tkun bagħtet lill-Awtorità Doganali l-oħra ma tkunx preċiża, mhux kompluta jew mhux affidabbli, jew jekk il-wasla jew l-użu ulterjuri tagħha jmur kontra din id-Deciżjoni;
- (d) tiegħu l-miżuri kollha li tqis xierqa, inklużi s-supplimentazzjoni, it-tħassir jew il-korrezzjoni tal-informazzjoni msemmija fil-punt (c), biex tissalvagwardja kontra d-dipendenza żbaljata fuq tali informazzjoni; u
- (e) iżzomm l-informazzjoni li tirċievi skont din id-Deciżjoni biss kemm ikun meħtieġ għall-fini tal-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni, hlief meta jkun meħtieġ mod ieħor skont il-igi tagħha, jew għall-finijiet ta' proċeduri ġudizzjarji jew amministrattivi.

6. Minbarra dak li hemm imsemmi fil-paragrafi 4 u 5, kull Awtorità Doganali għandha tiżgura b'mod partikolari li:
- (a) ikun hemm fis-seħħ salvagwardji tas-sigurtà (inklużi salvagwardji elettronici) biex jikkontrollaw, fuq il-bażi tal-hteġa ta' tagħrif, l-aċċess għall-informazzjoni li tirċievi mingħand l-Awtorità Doganali l-oħra skont din id-Deciżjoni;
 - (b) l-informazzjoni riċevuta mill-Awtorità Doganali l-oħra skont din id-Deciżjoni tkun protetta mill-aċċess mhux awtorizzat, mid-disseminazzjoni, mill-modifika, mit-thassir jew mill-qerda;
 - (c) l-informazzjoni li tirċievi mingħand l-Awtorità Doganali l-oħra skont din id-Deciżjoni ma tiġix divulgata lil ebda persuna privata jew persuna ġuridika, lil ebda Stat jew korp internazzjonali li mhumiex parti għall-Ftehim, jew lil ebda awtorità pubblika oħra tal-Unjoni jew tar-Repubblika tal-Moldova, hlief meta jkun meħtieġ fi proċeduri ġudizzjarji jew amministrattivi, jew meta meħtieġ mil-liġi tagħha; u
 - (d) l-informazzjoni riċevuta mill-Awtorità Doganali l-oħra skont din id-Deciżjoni tinhażen dejjem f'sistemi tal-ħżin elettronici jew tal-karti siguri, u li jinżammu registri jew dokumentazzjoni fuq kull aċċess, żvelar u użu ta' informazzjoni riċevuti mill-Awtorità Doganali l-oħra.

7. Kull Awtorità Doganali għandha:
- (a) tiżgura li d-data personali ta' Membru tal-Programm tal-Awtorità Doganali l-oħra tiġi ttrattata b'mod tal-inqas ekwivalenti għad-data personali tal-Membru tal-Programm tagħha, peress li hija relatata mal-aċċess, mal-korrezzjoni u maż-żmien tagħha, jew mas-sospensjoni temporanja tal-użu tagħha; u
 - (b) tippubblika l-informazzjoni biex tinforma lill-Membri tal-Programm tagħha dwar il-proċess li japplika għat-talbiet imsemmija fil-punt (a) skont il-liġi tagħha.
8. Kull Awtorità Doganali għandha tipprevedi li l-Membri tal-Programm ikollhom aċċess, f'dak li għandu x'jaqsam mad-data personali tagħhom, għal rimedju amministrattiv jew ma' sħarriġ ġudizzjarju, irrispettivament min-nazzjonalità jew mill-pajjiż ta' residenza tagħhom.
9. L-Awtoritajiet Doganali għandhom jippubblikaw l-informazzjoni biex jgħarrfu lill-Membri tal-Programm dwar l-alternattivi li għandhom biex ifittxu rimedju amministrattiv jew sħarriġ ġudizzjarju.

10. Il-konformità mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Artikolu minn kull Awtorità Doganali hija soġġetta għal rieżami mill-awtorità rilevanti rispettiva tagħhom, li tiżgura li l-ilmenti relatati man-nuqqas ta' konformità fit-trattament tal-informazzjoni jintlaqgħu, jiġu investigati, jitwiegħbu, u jiġu rimedjati kif xieraq. Dawk l-awtoritajiet huma:
- (a) fl-Unjoni: il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data jew is-suċċessur tiegħu, u l-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data tal-Istati Membri;
 - (b) fir-Repubblika tal-Moldova: iċ-Ċentru Nazzjonali għall-Protezzjoni tad-Data Personali jew is-suċċessur tiegħu fi hdan l-amministrazzjoni doganali tar-Repubblika tal-Moldova.

Artikolu 7

Konsultazzjoni, monitoraġġ u rieżami

1. L-Awtoritajiet Doganali għandhom isolvu kwalunkwe kwistjoni relatata mal-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni permezz ta' konsultazzjonijiet taħt l-awspiċi tas-Sottokomitat Doganali.
2. Iż-żewġ Partijiet għandhom jikkooperaw mill-qrib fir-rigward tal-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni u din għandhom jimmonitorjawha regolarment permezz ta' żjarat ta' monitoraġġ kongunti perjodiċi fuq il-post biex jidentifikaw il-punti b'saħħithom u d-dgħufijiet possibbli fil-Programmi taż-żewġ Partijiet.

3. Is-Sottokumitat Doganali għandu jirreżamina l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni b'mod regolari. Dan il-proċess ta' rieżami jista' jinkludi, b'mod partikolari:
- (a) skambji ta' fehmiet dwar id-dettalji skambjati u l-benefiċċji tal-AEO msemmija fl-Artikolu 4 mogħtija lill-Membri tal-Programm, inkluż kwalunkwe dettall jew benefiċċju tal-AEO futur imsemmi fl-Artikolu 4;
 - (b) skambji ta' fehmiet dwar id-dispożizzjonijiet dwar is-sigurtà bħal protokoll li jridu jiġu segwiti waqt u wara inċident tas-sigurtà serju (tkomplija mill-ġdid tal-attivitajiet kummerċjali), jew meta l-kundizzjonijiet jkunu tali li jiġġustifikaw is-sospensjoni tar-rikonoxximent reċiproku;
 - (c) eżami tas-sospensjoni tal-benefiċċji msemmija fl-Artikolu 4; u
 - (d) rieżami tal-implimentazzjoni tal-Artikolu 6.

Artikolu 8

Dispożizzjonijiet finali

1. Is-Sottokumitat Doganali jista' jemenda din id-Deciżjoni. L-emenda għandha tidhol fis-seħh f'konformità mal-proċedura deskritta fl-Artikolu 9.

2. Awtorità Doganali tista' tissospendi l-kooperazzjoni skont din id-Deciżjoni f'kull hin billi tipprovdni avviż bil-miktub ta' 30 jum lill-Awtorità Doganali l-oħra. Tali avviż jiġi pprovdut wkoll lis-servizzi kompetenti tal-Kummissjoni Ewropea u lill-amministrazzjoni doganali tar-Repubblika tal-Moldova. Minkejja s-sospensjoni tal-kooperazzjoni skont din id-Deciżjoni, l-Awtoritajiet Doganali għandhom ikomplu jikkonformaw mal-Artikolu 6(1), (2) u (4) sa (6) sabiex jiżguraw il-protezzjoni tal-informazzjoni.
3. Kwalunkwe waħda mill-Partijiet tista' ttemm din id-Deciżjoni fi kwalunkwe hin billi tinnotifika lill-Parti l-oħra permezz ta' mezzi diplomatiċi. Din id-Deciżjoni għandha tintemm 30 jum wara li l-Parti l-oħra tirċievi n-notifika bil-miktub. Minkejja t-tmiem ta' din id-Deciżjoni, l-Awtoritajiet Doganali għandhom ikomplu jikkonformaw mal-Artikolu 6 (2), (4) u (6) sabiex jiżguraw il-protezzjoni tal-informazzjoni.

Artikolu 9
Dhul fis-seħħ

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħħ fl-ewwel jum tax-xahar ta' wara d-data li fiha r-Repubblika tal-Moldova tkun innotifikat lill-Unjoni bit-tlestija tal-proċeduri meħtieġa għad-dhul fis-seħħ tagħha.

Magħmul fi...,...

Għas-Sottokumitat Doganali
Il-President
